

**TỔNG CỤC HẢI QUAN
CỤC GSQL VỀ HẢI QUAN**

Số: 629/GSQL-GQ3

V/v chuyển nhượng xe ô tô

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 14 tháng 9 năm 2012

Kính gửi: Phòng Lãnh sự - Đại sứ quán Liên bang Nga tại Việt Nam
(Địa chỉ: 191 La Thành, Hà Nội)

Cục Giám sát quản lý về Hải quan - Tổng cục Hải quan nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào Phòng Lãnh sự - Đại sứ quán Liên bang Nga tại Việt Nam và trân trọng phúc đáp công hàm số 252/KO ngày 23/8/2012 của Phòng Lãnh sự - Đại sứ quán Liên bang Nga tại Việt Nam về việc đề nghị được chuyển nhượng chiếc xe ô tô hiệu Toyota Aurion đứng tên quyền sở hữu của Đại sứ quán (chiếc xe này được tạm nhập khẩu từ tháng 4/2011) như sau:

Căn cứ quy định tại điểm a, khoản 2, Mục IV Thông tư liên tịch số 03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày 15/10/2007 của liên Bộ Công Thương - Tài chính - Ngoại giao hướng dẫn việc tạm nhập khẩu, nhập khẩu hoặc mua miễn thuế tại Việt Nam, xuất khẩu, tái xuất khẩu, chuyển nhượng và tiêu hủy những vật dụng cần thiết phục vụ cho nhu cầu công tác và sinh hoạt của cơ quan đại diện ngoại giao, cơ quan lãnh sự và cơ quan đại diện các tổ chức quốc tế được hưởng quyền ưu đãi, miễn trừ tại Việt Nam thì chiếc xe ô tô nêu trên không đáp ứng điều kiện được chuyển nhượng theo quy định.

Nhân dịp này, Cục Giám sát quản lý về Hải quan - Tổng cục Hải quan Việt Nam gửi tới Phòng Lãnh sự - Đại sứ quán Liên bang Nga tại Việt Nam lời chào trân trọng. /.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục HQ TP Hà Nội (để t/h);
- Lưu: VT, GQ3 (03b).



09543386